

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 768/2010,

annettu 26 päivänä elokuuta 2010,

Euroopan unionin virkamiesten sekä väliaikaisten ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, palkkoihin 1 päivästä heinäkuuta 2009 sovellettavien korjauskertoimien vahvistamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 336 artiklan,

ottaa huomioon neuvoston asetuksella (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68⁽¹⁾ vahvistetut Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja näiden yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti henkilöstösääntöjen liitteessä X olevan 13 artiklan ensimmäisen kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) On syytä ottaa huomioon elinkustannusten kehitys unionin ulkopuolisissa maissa ja vahvistaa korjauskertoimet, joita sovelletaan niiden unionin virkamiesten sekä väliaikaisten ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, asemapaikan valuuttana maksettaviin palkkoihin 1 päivästä heinäkuuta 2009.
- (2) Korjauskertoimien soveltaminen voi johtaa siihen, että palkkoja, joihin on sovellettu asetuksessa (EY) N:o 613/2009⁽²⁾ säädettyjä korjauskertoimia, tarkistetaan taannehtivasti ylös- tai alaspäin.
- (3) Sellaisia tilanteita varten, joissa uusien korjauskertoimien soveltaminen johtaa palkan nousuun, olisi säädettävä palkan maksamisesta taannehtivasti.
- (4) Olisi säädettävä liikaa maksettujen määrien takaisinperinnästä 1 päivän heinäkuuta 2009 ja tämän asetuksen voimaantulopäivän väliseltä ajalta tilanteesta, jossa uudet korjauskertoimet johtavat palkan laskuun.
- (5) Olisi säädettävä, että maksujen mahdollinen takaisinperintä voi enimmillään koskea tämän asetuksen voimaan-

tulopäivää edeltävää kuuden kuukauden jaksoa ja että takaisinperinnän vaikutukset voidaan porrastaa enintään kahdentoista kuukauden ajalle kyseisestä päivästä, mikä vastaa unionin virkamiesten ja muun henkilöstön palkkoihin ja eläkkeisiin unionissa sovellettavia korjauskertoimia koskevia säännöksiä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Liitteessä vahvistetaan korjauskertoimet, joita sovelletaan niiden unionin virkamiesten sekä väliaikaisten ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, asemapaikan valuuttana maksettaviin palkkoihin 1 päivästä heinäkuuta 2009.

Palkkojen laskemisessa käytettävä valuuttakurssi vahvistetaan Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002⁽³⁾ soveltamissääntöjen mukaisesti käyttäen 1 päivänä heinäkuuta 2009 voimassa ollutta kurssia.

2 artikla

1. Jos liitteessä vahvistettujen korjauskertoimien soveltaminen johtaa palkkojen nousuun, toimielimet suorittavat maksut taannehtivasti.

2. Jos liitteessä vahvistettujen korjauskertoimien soveltaminen johtaa palkkojen laskuun, toimielimet laskevat palkat taannehtivasti 1 päivän heinäkuuta 2009 ja 31 päivän elokuuta 2010 väliseltä ajalta.

Liikaa maksettujen määrien takaisinperintään johtavat taannehtivat tarkistukset koskevat enimmillään 31 päivää elokuuta 2010 edeltävää kuuden kuukauden ajanjaksoa. Takaisinperintä porrastetaan enintään kahdentoista kuukauden ajalle samasta päivästä laskettuna.

⁽¹⁾ EYVL L 56, 4.3.1968, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 181, 14.7.2009, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä elokuuta 2010.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

S. VANACKERE

LIITE

ASEMAMAA	Korjauskertoimet heinäkuu 2009
Afganistan (*)	0
Albania	73,9
Algeria	76,5
Angola	115,8
Argentiina	57,1
Armenia	68,7
Australia	102,3
Azerbaidžan	93,7
Bangladesh	50,8
Barbados	111
Belize	65,9
Benin	93,1
Bolivia	58,4
Bosnia ja Hertsegovina (Banja Luka)	62,5
Bosnia ja Hertsegovina (Sarajevo)	73,2
Botswana	53,2
Brasilia	87,4
Burkina Faso	95,8
Burundi (*)	0
Chile	61,9
Costa Rica	75,1
Djibouti	97,1
Dominikaaninen tasavalta	64,4
Ecuador	70,3
Egypti	39,2
El Salvador	70,2
Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia	68,1
Eritrea	50,1
Etelä-Afrikka	57,5
Etelä-Korea	82,8
Etelä-Sudan (Juba)	91,6

ASEMAMAA	Korjauskertoimet heinäkuu 2009
Etiopia	83,8
Fidži	61,9
Filippiinit	62,7
Gabon	104,4
Gambia	60,7
Georgia	86,5
Ghana	53,1
Guatemala	75,5
Guinea (Conakry)	63,5
Guinea-Bissau	107,7
Guyana	59,3
Haiti	107,4
Honduras	70,2
Hongkong	95
Indonesia (Banda Aceh)	51,2
Indonesia (Jakarta)	74,3
Intia	54,5
Irak (*)	0
Israel (Tel Aviv)	102,5
Itä-Timor	67,8
Jamaika	84,8
Japani (Tokio)	126,3
Jemen	66,6
Jordania	81,5
Kambodža	71,5
Kamerun	95,6
Kanada	74,6
Kap Verde	73,1
Kazakstan (Almaty)	76,3
Kazakstan (Astana)	68,1
Kenia	75,1
Keski-Afrikan tasavalta	106,7
Kiina	85,6

ASEMAMAA	Korjauskertoimet heinäkuu 2009
Kirgisia	85,9
Kolumbia	76
Kongo (Brazzaville)	118,2
Kongon demokraattinen tasavalta (Kinshasa)	125,3
Kosovo (Pristina)	54,6
Kroatia	92,3
Kuuba	83,2
Laos	85,7
Lesotho	57,3
Libanon	81,9
Liberia	90,8
Länsiranta – Gazan alue	100,7
Madagaskar	83,9
Malawi	76
Malesia	70,1
Mali	84,9
Marokko	76,1
Mauritania	61,1
Mauritius	69,7
Meksiko	65,1
Moldova	64,3
Montenegro	68,1
Mosambik	73,4
Namibia	71,2
Nepal	77,7
Nicaragua	55,5
Niger	85,9
Nigeria	87,5
Norja	125,2
Norsunluurannikko	99,5
Pakistan	43,9
Panama	57,6
Papua-Uusi-Guinea	94,2

ASEMAMAA	Korjauskertoimet heinäkuu 2009
Paraguay	66,5
Peru	75,1
Ruanda	84,6
Salomonsaaret	90,3
Sambia	49,2
Samoa	70,5
Saudi-Arabia	85,2
Senegal	90,3
Serbia (Belgrad)	66,5
Sierra Leone	75,1
Singapore	97,3
Sri Lanka	62,9
Sudan (Khartum)	52,5
Suriname	45,9
Sveitsi (Bern)	109
Sveitsi (Geneve)	109,5
Swazimaa	58,2
Syyria	77,1
Tadžikistan	56,9
Taiwan	76,6
Tansania	67,6
Thaimaa	55,6
Togo	87,9
Trinidad ja Tobago	74,6
Tšad	122,8
Tunisia	68,7
Turkki	76,6
Uganda	63,4
Ukraina	75,1
Uruguay	71,3
Uusi-Kaledonia	125,9
Uusi-Seelanti	86,4
Uzbekistan	50,9

ASEMAMAA	Korjauskertoimet heinäkuu 2009
Valko-Venäjä	61,5
Vanuatu	102,2
Venezuela	92,4
Venäjä	97,1
Vietnam	47,4
Yhdysvallat (New York)	92
Yhdysvallat (Washington)	87,4
Zimbabwe (*)	0

(*) Tietoja ei saatavilla.